

در صورت دریافت رد پناهندگی و یا ترک خاک چه کاری باید انجام دهم.

1. چه کاری باید انجام دهید اگر در فاصله همین تعطیلات پناهندگی شما از طرف اداره مهاجرت آلمان تایید نشد و رد شد و یا نامه اخراج شما از آلمان بدستتان رسید. در ادامه توضیح داده خواهد شد. لطفا متن را دنبال کنید

2. اگر شما جواب منفی از اداره مهاجرت دریافت کردید خودتان میتوانید اعتراض خود را کتبا به دادگاه مربوطه تقسیمات ایالتی اعلام کنید. لطفا از تقسیمات ایالت بایرن آگاهی پیدا کنید. ایالت بایرن به شش قسمت تقسیم شده که هر قسمتی پایتخت خودش را دارد. مثلا شهر مونیخ پایتخت قسمت اوبربایرن هست و همچنین پایتخت کل ایالت. شهر آگسبورگ پایتخت تقسیمات ایالتی مربوط به شوابن در ایالت بایرن هست. باقی تقسیمات در ادامه بصورت جدولی لیست شده.

- جواب اداره مهاجرت نسبت به درخواست پناهندگی شما در پاکت نامه زرد رنگ توسط پست ارسال میشود که زمان دریافت نامه بسیار دارای اهمیت هست. چراکه ثبت میشود و ارزش سندیت دارد. در واقع از زمانی که نامه در صندوق پستی شما و یا تحویل شما داده میشود زمان اعلام اعتراض نسبت به تصمیم اداره مهاجرت آغاز میشود. لطفا پاکت نامه را حتما نگه دارید. چون تنها مدرک شما برای زمان دریافت نامه همان تاریخی هست که روی پاکت نامه ثبت شده.

- درخواست پناهندگی شما بدون ذکر دلیل از طرف اداره مهاجرت رد شده. شما میتوانید در مدت زمان دو هفته ای اعتراض خود را نسبت به تصمیم اداره مهاجرت به دادگاه مربوطه اعلام کنید تا پرونده پناهندگی شما مورد بررسی مجدد قرار بگیرد. زمان اعتراض از تاریخ دریافت نامه توسط شما آغاز میشود. شما نیاز به اعلام درخواست بررسی فوری ندارید. توضیحات معنی درخواست بررسی فوری در پاراگراف بعدی نوشته شده. دقت کنید تاریخ دریافت نامه ثبت میشود و تنها مدرک قابل ثبوت جهت زمان آغاز اعتراض میباشد. تاکید مجدد < پاکت نامه زرد رنگ را نگه دارید.

- جواب منفی برای درخواست پناهندگی و یا بررسی مجدد و یا دیپورت و همچنین اعلام حمایت از طرف اداره مهاجرت اعلام شده و به شما یک هفته فرصت داده شده که خاک کشور آلمان را ترک کنید. **ترک خاک**

در چنین شرایطی شما فقط یک هفته فرصت دارید تا اعتراض خود را به دادگاه مربوطه کتبا اعلام کنید. و همچنین به همراه اعتراض شما حتما باید یک درخواست بررسی فوری نیز ارائه شود. فرصت زمان اعلام کتبی بررسی فوری پرونده نیز یک هفته میباشد. پس بهتر است هم اعتراض و هم درخواست بررسی فوری را به جا اعلام کنید.

در نظر داشته باشید که اعتراض نسبت به اینگونه تصمیمات اداره مهاجرت که با فرصت یک هفته ای جهت اعتراض همراه هست نیازمند یک درخواست بررسی فوری نیز هست که ضمیمه اعتراض میشود.

باتوجه به نوع پاسخ اداره مهاجرت شما جهت اعتراض یک و یا دو هفته فرصت دارید. پس فوراً بعد از دریافت پاسخ منفی از اداره مهاجرت دست به کار شوید و وقت را از دست ندهید. چون فرصت قانونی اعتراض قابل تمدید نیست.

- فرصت زمان اعتراض و حق درخواست تجدید نظر و یا درخواست بررسی فوری ضمیمه شده و کتبا اعلام شده.

- هر وقت نامه اداره مهاجرت را دریافت کردید فوراً به دادگاه مربوطه که در زیر لیست شده مراجعه کنید تا اعتراض و یا احیاناً درخواست بررسی فوری را به دادگاه مربوطه اعلام کنید. توجه داشته باشید که جواب مثبت به پناهندگی نیاز به اعتراض و مراجعه به دادگاه ندارد.

لطفا قبل از هرگونه عملی از محتویات پاسخ اداره مهاجرت اطلاع پیدا کنید.

لیست دادگاه های ایالت بایرن با تقسیمات داخل ایالتی

<http://www.vgh.bayern.de/verwaltungsgerichtsbarkeit/gerichtsbezirke/>

| | |
|----------------------------|-------------------------------|
| Mittelfranken | Verwaltungsgericht Ansbach |
| Schwaben | Verwaltungsgericht Augsburg |
| Oberfranken | Verwaltungsgericht Bayreuth |
| Oberbayern | Verwaltungsgericht München |
| Niederbayern und Oberpfalz | Verwaltungsgericht Regensburg |
| Unterfranken | Verwaltungsgericht Würzburg |

لطفا با نامه جوابیه اداره مهاجرت که در پاکت نامه زرد رنگ بدست شما رسیده به دادگاه مربوطه مراجعه کنید و اعتراض خود را کتبا آنجا اعلام کنید.

باتوجه به محل سکونت شما در ایالت بایرن میتوانید فقط به دادگاه مسعول مربوط به محل سکونتتان مراجعه کنید. مثلا اگر در محدوده تقسیمات اوبربایرن هستید باید به دادگاه مونیخ مراجعه کنید و یا اگر در شوابن هستید باید به دادگاه آگسبورگ مراجعه کنید. با تقسیمات تفکیکی ایالت بایرن حتما آشنا شوید و یا از کسی بپرسید که محل زندگی شما جزو کدام تقسیمات داخلی ایالتی میشود.

توجه داشته باشید که حتما موقع اعلام کتبی اعتراض ذکر کنید که دلیل اعتراض خود را نیز بعدا اعلام خواهید کرد. چراکه دلیل اعتراض چهار هفته از زمان دریافت نامه فرصت دارد ولی خود اعتراض فقط دو هفته و یا یک هفته.

شما وقتی اعتراض خود را کتبا اعلام میکنید وقت دارید که دلیل آن را بین چهار هفته از زمان دریافت نامه اعلام کنید. بهتر هست دلیل اعتراض را توسط وکیل و یا مشاوران خدمات اجتماعی انجام دهید چون کار تخصصی هست.

بعد از اینکه اعتراض خود را کتبا اعلام کردید حتما به یک وکیل و یا مشاور خدمات اجتماعی مانند کاریتاس و یا دیاکونی مراجعه کنید تا بتوانید دلیل اعتراض خود را صحیح و تخصصی پیش ببرید.